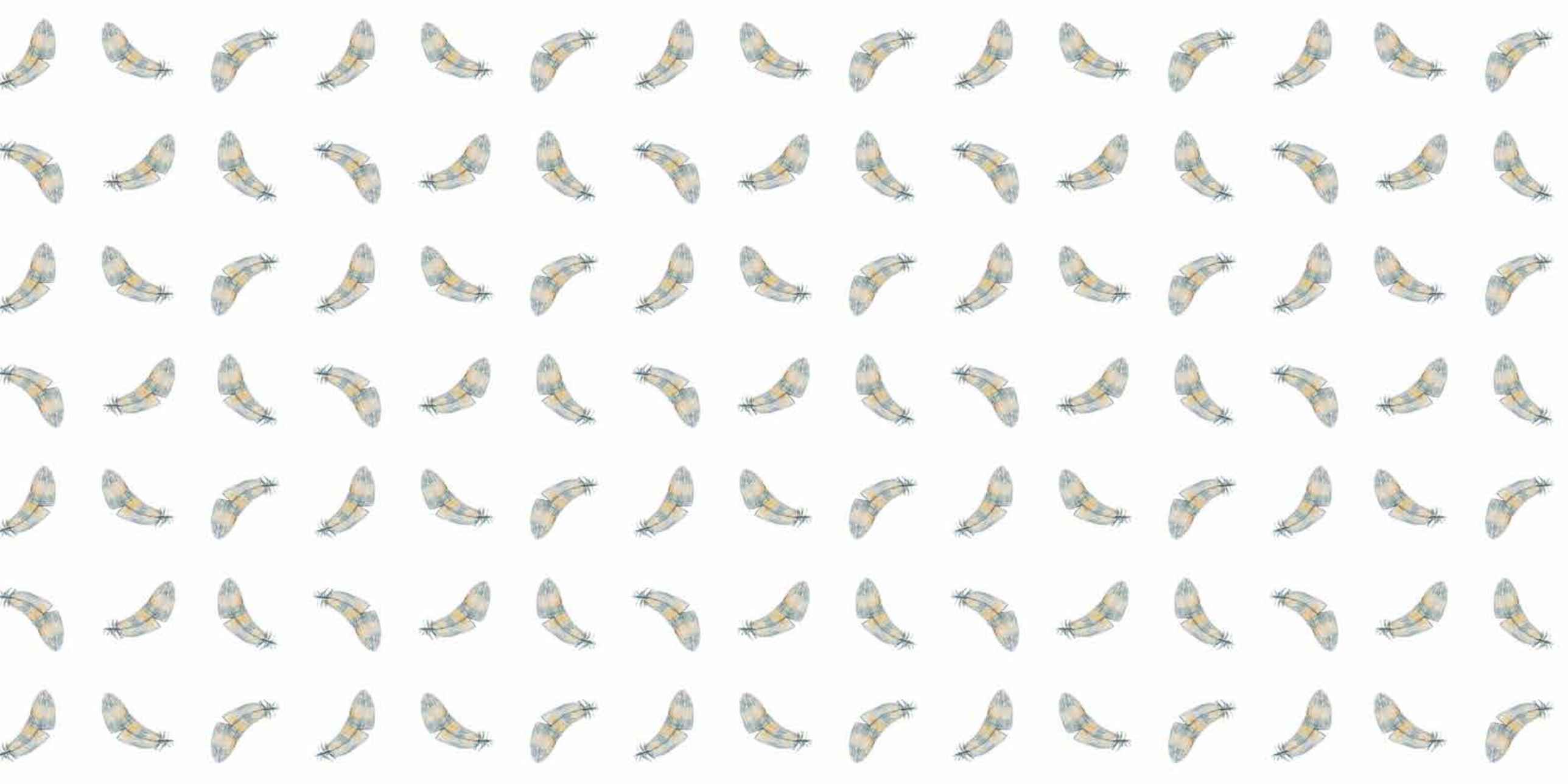
Reviens, chat!

Karen Lilje Nicola Rijsdijk Sam Scarborough

Reviens, chat!



Come back, cat!
Illustrated by Karen Lilje
Written by Nicola Rijsdijk
Designed by Sam Scarborough
Translated by African Storybook
with the help of the Book Dash participants at Cape Town on 28 June 2014, listed here:
http://www.bookdash.org/#20140628-cape-town

ISBN: 978-1-928318-91-0

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation. No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

Reviens, chat!

Karen Lilje *Nicola Rijsdijk* *Sam Scarborough*

Reviens, chat ! Joue avec moi.

Assieds-toi dans le panier. Reste là !

Reviens, chat !

C’est beaucoup trop haut.

Reviens, chat ! Ne va pas dehors.

Reviens, chat ! Ce n’est pas à toi.

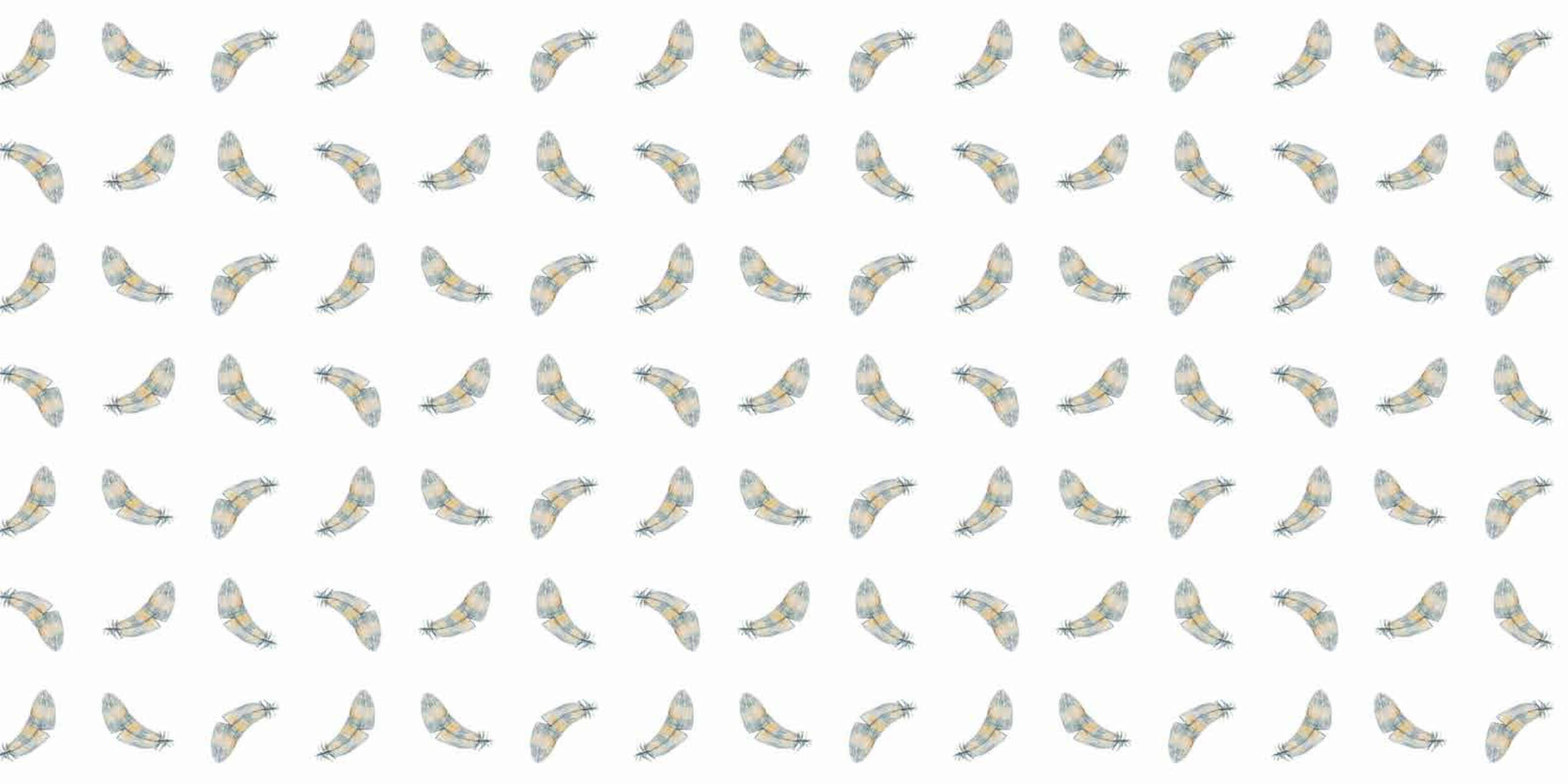
Reviens, chat !

Qu’est-ce que tu as trouvé ?

Reviens, chat !

Ce n’est pas ton ami !

Salut, chat ! Te revoilà ?

Reste dans ton panier.
C’est l’heure de la sieste maintenant.

Chat ?